

Euroopa Kohtu (esimene koda) 25. oktoobri 2007. aasta otsus (Korkein hallinto-oikeuse (Soome) eelotsusetaotlus) — Menetlus algatatud Fortum Project Finance SA poolt

(Kohtuasi C-240/06) ⁽¹⁾

(EÜ artikli 56 lõige 1 — Direktiiv 69/335/EMÜ — Artikli 12 lõike 1 punktid a ja c — Erand sissemaksete topeltmaksustamise keelust — Aktsiatena tehtavad sissemaksed teises liikmesriigis asuvasse äriühingusse — Aktsiate asendamine — Vara võõrandamise maks)

(2007/C 315/27)

Kohtumenetluse keel: soome

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Korkein hallinto-oikeus

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Fortum Project Finance SA

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Korkein hallinto-oikeus — EÜ artikli 56 ja nõukogu 17. juuli 1969. aasta direktiivi 69/335/EMÜ kapitali suurendamise kaudse maksustamise kohta (EÜT L 249, lk 25; ELT erivaljaanne 09/01, lk 11) artikli 12 lõike 1 punkti c tõlgendamine — Erand kapitalimaksuga topeltmaksustamise keelust — Aktsiatena tehtavad sissemaksed teises liikmesriigis asuvasse äriühingusse — Aktsiate võõrandamise maks

Resolutiivosa

Nõukogu 17. juuli 1969. aasta direktiivi 69/335/EMÜ kapitali suurendamise kaudse maksustamise kohta, mida on muudetud nõukogu 10. juuni 1985. aasta direktiiviga 85/303/EMÜ, tuleb tõlgendada nii, et artikli 12 lõike 1 punkti c ei kohaldata sellise maksu nagu Soome vara võõrandamise maksu (varainsiirtovero) kogumisele, kui väärtpaberid võõrandatakse sissemaksena kapitaliühingule, kes

annab nende eest vastutasuna oma uusi aktsiaid. Sellise maksu kogumine on lubatud nimetatud direktiivi artikli 12 lõike 1 punkti a alusel.

⁽¹⁾ ELT C 178, 29.7.2006.

Euroopa Kohtu (neljas koda) 8. novembri 2007. aasta otsus (eelotsusetaotlus, mille on esitanud Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz — (Austria) eelotsusetaotlus) — Firma Ing. Auer — Die Bausoftware GmbH versus Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfahr

(Kohtuasi C-251/06) ⁽¹⁾

(Kaudne maksustamine — Kapitali koondumine — Äriühingu asukoha üleviimine — Äriühingult sissenõutava kapitalimaksu kaotamine)

(2007/C 315/28)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Firma Ing. Auer — Die Bausoftware GmbH

Kostja: Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfahr

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Unabhängiger Finanzsenat — Nõukogu 17. juuli 1969. aasta direktiivi 69/335/EMÜ kapitali suurendamise kaudse maksustamise kohta (ELT L 249, lk 25; ELT erivaljaanne 09/01, lk 11), muudetud 10. juuni 1985. aasta direktiiviga 85/303/EMÜ (EÜT L 156, lk 23; ELT erivaljaanne 09/01, lk 122), artikli 4 lõike 1 punktide a ja g, artikli 4 lõike 3 punkti b ja artikli 7 lõike 2 tõlgendamine — Kapitalimaks, mida nõutakse sisse äriühingult, kes on viinud oma juhtimise tegeliku keskuse üle liikmesriigist, kes on kapitalimaksuga maksustamise lõpetanud, teise liikmesriiki, kus selle maksuga endiselt maksustatakse